



T.C.  
GIDA, TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI  
Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü

FAX TR



22.02.2016 - 16433  
GKGM

İVEDİ

22.2.2016

Sayı : 17053808-724.01.01.SR-2016 894

Konu: Xylella Fastidiosa Bakterisi

GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE

İlgi: 9.02.2016 ve 17053808-724.01.01-TW/680 sayılı yazımız.

Dışişleri Bakanlığı'ndan alınan bir yazıda, "Xylella Fastidiosa" bakterisinin Sırbistan'daki mevcudiyetine ilişkin Sırbistan Dışişleri Bakanlığında alınan cevabi Nota ile ekinde, Sırbistan Tarım ve Çevre Koruma Bakanlığı Bitki Koruma Direktörü Nebojsa Milosavljeviç'in mektubu iletilmektedir.

İncelenmesinden görüleceği üzere mektupta özetle, Sırbistan'da "Xylella fastidiosa"nın bulunmadığı bildirilmekte, sözkonusu bakterinin ülkemizde mevcut olup olmadığına ilişkin bilgi talebinde bulunulmakta ve mevcut ise, bulaşık ve ari üretim alanları listelerinin mümkün olduğunca ivedilikle Sırbistan makamlarına iletilmesi talep edilmektedir.

Bilgilerinizi ve gereğini arz ederim.

Çınar BAHÇECİ  
Genel Müdür V.

Ekler:

Ek-1: Nota (1 adet, 1 sayfa)

Ek-2: Mektup (1 adet, 1 sayfa)



Republic of Serbia  
Ministry of Agriculture  
and Environmental Protection  
Plant Protection Directorate  
Omladinskih brigada 1  
Belgrade  
Nr: 321-01-9-1/2016-11  
Date: January 27<sup>th</sup>, 2016

Embassy of the Republic of Turkey  
Belgrade - Serbia

Subject: Information regarding *Xylella fastidiosa*

With reference to the Letter No. 2016/14544555-Belgrad BE/10395803 from 08.01.2016 Plant Protection Directorate of the Ministry of Agriculture and Environmental Protection of Republic of Serbia have the honor to forward the requested information.

As regards pest status of *Xylella fastidiosa* (Wells et al.), we state:

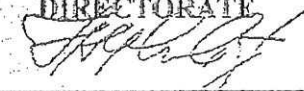
„*Xylella fastidiosa* is not present in the Republic of Serbia”,

That is confirmed by three annual surveys in 2011, 2014 and 2015 year.

We kindly request the Embassy of the Republic of Turkey for assistance in providing the same information regarding status of *Xylella fastidiosa* in Republic of Turkey from National Plant Protection Organization of the Republic of Turkey at earliest convenience, including, if relevant, list of production areas/zones/regions in your country which are infected by or free from *Xylella fastidiosa*.

Please, accept the assurances of our highest consideration.

PLANT PROTECTION  
DIRECTORATE

  
Nebojša Milosavljević, Director





No. 04612

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Serbia presents its compliments to the Embassy of the Republic of Turkey in Belgrade, and with reference to Note No 2016/14544555-Belgrad BE/10395803, dated 8 January 2016, has the honour to attach herewith a letter of the director of the Plant Protection Directorate Mr. Nebojša Milosavljević in which he states that the bacterium *Xylella fastidiosa* is not present in the Republic of Serbia and kindly requests the assistance from the Embassy of the Republic of Turkey in Belgrade in providing the same information regarding status of *Xylella fastidiosa* in the Republic of Turkey, including, if relevant, list of production areas/zones/regions in the Republic of Turkey infected by or free from *Xylella fastidiosa*.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Serbia avails itself of this opportunity to reiterate to the Embassy of the Republic of Turkey the assurances of its highest consideration.



Belgrade, 5 February 2016

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF TURKEY  
BELGRADE